

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مؤمن زیرک هیچ‌گاه از یک سوراخ دوبار گزیده نمی‌شود!

(ترجمه)

خبر

در 4 مارچ 2020 ارتش آمریکا اعلام کرد که چند روز پس از امضای توافق‌نامه صلح تاریخی با گروهی از مسلمانان، حمله هوایی را علیه نیروهای طالبان انجام داده است. "فرمانده سونی لیگت" نماینده ارتش آمریکا در توییتی گفت: «این "حمله دفاعی" برای مقابله با حمله به نیروهای دولتی در افغانستان بود.» این نخستین حمله آمریکا به نیروهای طالبان در 11 روز بود که دو طرف توافق کردند تا خشونت را در دوره پایانی به امضای توافق صلح در پایان هفته گذشته کاهش دهند. (منبع: DW)

تبصره

امریکا هرگز شریک قابل اعتماد نبوده است. پس اینست دوران ترامپ: از توافق هسته‌ای با ایران با وجود مخالفت شدید اتحادیه اروپا، چین و روسیه که برای حفظ توافق وجود داشت، کناره‌گیری کرد. با این حال ترامپ می‌خواهد رفتار منطقه‌ای ایران و برنامه هسته‌ای ایران را در یک معامله پیوند دهد که فایده اصلی به دولت یهودی می‌رسد؛ نه آمریکا.

هم‌چنین امریکا از پیمان سلاح‌های هسته‌ای میان‌برد با روسیه جدا شد و اظهار داشت که مسکو پیمان را زیر پا گذاشته است. دلیل اصلی خروج امریکا تولید نسل جدید سلاح‌های هسته‌ای هوشمند برای مقابله با تسلط نظامی چین است. اما در مورد آینده سیاره زمین، امریکا با عقب‌نشینی از توافق‌نامه پاریس چندین دهه مواضع مناسب آب و هوا را نقض کرده است؛ تا جایی که ترامپ معتقد است که تغییر آب و هوا فقط یک فریب است و تغییر آن یک خرافت بیش نیست.

همان طوری که انتظار می‌رفت، امریکا توافق خود را با طالبان نقض خواهد کرد و بسیاری از ناظران حدس می‌زنند که این توافق دوام نخواهد داشت و نیروهای آمریکایی پس از سال 2021 در این کشور خواهند ماند.

با توجه به مطالب فوق باید پرسید: چه چیزی طالبان را وادار کرد تا با کشوری که سابقه طولانی در مورد شکستن توافق‌نامه‌ها دارد، معامله برقرار کنند؟ به ویژه طالبان، قوی‌ترین حزب در معادله بوده که بارها به آمریکایی‌ها خسارات و ضربات سختی وارد ساخته‌اند. الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُمُ أَعْمَالِكُمْ﴾ [محمد: ۳۵]

ترجمه: پس سستی نوزید و درحالی که شما چیره اید، به صلح فرا نخوانید و الله با شماست و اعمال‌تان را در حق شما

ضایع نخواهد کرد.

به نظر می‌رسد که رهبری پاکستان قوی‌ترین شریک طالبان است؛ زیرا این جنبش را وادار کرده است تا شرایط تحقیرآمیز را بپذیرند و کمکی برای مبارزات انتخاباتی ترامپ قرار گیرند. عمران خان آشکارا ادعا می‌کند که قهرمان اسلام است، اما در واقع عمران خان طالبان را فریب داده و پیروزی‌های‌شان را در میدان جنگ قربانی مبارزات انتخاباتی ترامپ نمود. الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْفُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ
الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ﴾ [ممتحنه: ۱]

ترجمه: ای کسانی که ایمان آورده‌اید! دشمن من و دشمن خودتان را دوست نگیرید! شما نسبت به آنان اظهار محبت می‌کنید، در حالی که آنها به آنچه از حق برای شما آمده کافر شده‌اند و رسول الله و شما را به خاطر ایمان به الله که پروردگار همه شماست از شهر و دیارتان بیرون می‌رانند.

هر فرد عادی پاکستان می‌تواند درک کند که آمریکا دوست مردم پاکستان نه؛ بلکه دشمن‌شان است و دشمنی است که دولت و مردم پاکستان را از پشت خنجر می‌زند و این دشمن در حال یک شکست فاجعه‌بار در افغانستان است. با این حال رهبری غیرنظامی و نظامی پاکستان این واقیعت را نادیده گرفتند و تصمیم گرفتند تا یک‌بار دیگر زنده‌گی دوباره به امریکا ببخشند. مسلمانان افغانستان و پاکستان هرگز صلح نخواهند یافت تا زمانی که در برابر رهبرانی که به صراحت به الله و پیامبرش خیانت می‌کنند؛ سکوت کنند. تنها راه حل برای این مخمصه تأسیس خلافت راشد بر منهج نبوت است. الله متعال می‌فرماید:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾ [انفال: ۲۴]

ترجمه: ای مؤمنان! هنگامی که الله و پیامبرش شما را به چیزی فراخوانند که حیات‌بخش شماست، اجابت کنید!

نویسنده: عبدالمجید بهاتی

مترجم: احمد صابر "خالد"

11مارس 2020م